

**PROGRAMA**  
**del 3° Festival Mundial de Mimbres y Tejeduría**  
**Nowy Tomyśl 21 – 23/08/2015**

Hay quienes observan el mundo y se preguntan: ¿por qué?. Otros observan sus sueños y se preguntan: ¿por qué no? G. Bernard Shaw.

Con una basta experiencia tras organizar los festivales anteriores, retomamos el cuestionamiento del autor acerca del concepto de la evolución creativa y tenemos el honor de invitarlos – estimados damas y caballeros – al 3° Festival de Mimbres y Tejeduría Nowy Tomyśl 2015.

Nuevos desafíos, un atractivo programa y un gran espectáculo, así como invitados extraordinarios, ideas innovadoras y mucho más – todo esto les espera en nuestra pequeña ciudad, que por un par de días se convertirá en la capital de la tejeduría.

¿Un evento mundial en una capital de distrito? ¿Por qué no? - Se preguntó hace algunos años Andrzej Pawlak – el iniciador y actual director del festival, que al mismo tiempo es el director de este evento. Él fue aquel, quien quiso realizar lo imposible y dio inicio a una serie de eventos que llevaron a la organización de la próxima – y por tercera vez – edición del Festival Mundial de Mimbres y Tejeduría.

¡Será colorido e interesante!  
Como organizadores, les prometemos un evento lleno de emociones y diversión.  
¡Están cordialmente invitados!

De acuerdo al lema central del 3° Festival Mundial de Mimbres y Tejeduría,

**“Aquí las personas tejen sus sueños”**

tenemos planeado:

### **1. La 4° Competencia Internacional de Tejeduría por el gran premio del Festival**

El evento principal del festival lo conforma la Competencia de Tejeduría por el Gran Premio del Festival. Como se ha hecho por años, los dos días de competencia ofrecen a artesanos de todo el mundo una atmósfera amigable donde tienen la posibilidad de conocer nuevas técnicas y materiales de tejeduría. Este intercambio de experiencias trae consigo la posibilidad de descubrir nuevas áreas de esta milenaria profesión. De esta forma se crean obras culturales, que sin duda pueden ser consideradas como patrimonio de la humanidad.

De acuerdo al lema del festival queremos mostrarles que incluso en el siglo XXI el hombre figura y que su trabajo manual es irremplazable. El público se convencerá de que aprender esta profesión es

posible para cualquiera.

La competencia contempla el trabajo personal y en equipo, el que será llevado a cabo en forma presencial durante la competencia, como también en forma de trabajos enviados, para quienes no puedan participar directamente en el festival.

Los trabajos serán evaluados en cinco categorías por un jurado internacional

- Cesta
- Mueble
- Mercería
- Diseño artístico
- Diseño arquitectónico

## **2. Profesiones tradicionales en vías de extinción: Las antiguas poblaciones (representación en vivo)**

Por primera vez en el festival. Una experiencia increíble y muchas habilidades, que sólo algunas personas conocen. Queremos mostrar profesiones en vías de extinción de una forma interactiva.

El principio de la contrapartida ha estado siempre presente en nuestras vidas. En el pasado, las personas también se ofrecían distintos productos y servicios. Antiguamente la única forma de pago era el intercambio, y como consecuencia de esta necesidad, fueron surgiendo las comunidades.

La exhibición que les ofrecemos nos sitúa en el pasado – en una época en la cual, lo que contaba era el hombre y sus habilidades, no el dinero.

Este proyecto ofrece al público una mirada en la vida de antiguas comunidades. En este marco se mostrarán profesiones manuales en vías de extinción a través de carpinteros, ruederos, herreros, tejedores, guarnicioneros, caballos con tiros y carruajes. Además se podrá admirar las actividades de pregoneros, peltreos, falsificadores, armeros, constructores de instrumentos de cuerda frotada, toneleros y otros.

## **3. Jardín infantil de mimbre y Mimbre en la ergoterapia.**

¿Le gusta adquirir nuevas habilidades?

En esta ocasión incluso los niños podrán participar en talleres especialmente desarrollados para ellos. Cualquier niño que tenga deseos de aprender podrá crear sus propias obras de mimbre con ayuda de nuestros instructores.

¿Para qué hacer esto? En estos talleres no solo aprende el niño a apreciar el trabajo manual, sino que también adquirirá en forma didáctica a través de juegos, conocimientos acerca del arte de la tejeduría.

De acuerdo al lema central del festival, queremos mostrar también, que con compromiso se puede ayudar a otras personas. Por ejemplo:

- Tejeduría en la terapia de minusválidos y personas en peligro de marginación social
- Tejeduría como apoyo a la reinserción social de personas que hayan sido condenadas a presidio.

#### **4. Presentaciones de tejeduría y un mercado con obras de todo el mundo**

Aquí se trata de un gran mercado internacional en donde artistas podrán presentar sus obras. En el recinto del festival habrá numerosos puestos donde los artesanos podrán mostrar a los visitantes un vistazo en las múltiples y distintas técnicas de la tejeduría y sus materiales, y al mismo tiempo podrán informarles de sus obras y contarles acerca de sus países de origen. Presentaciones multimedia también están previstas.

El mercado tendrá lugar diariamente durante el festival a partir de las 10 horas hasta tarde en la noche. Éste ofrecerá la gran oportunidad de comprar distintos y originales artículos trabajados a mano. Estas obras no son sólo ecológicas, sino que también muy artísticas en su forma y estilo, y de seguro fascinarán a todos. En cada una de estas obras se podrá percibir las emociones y vivencias del autor. Este parte del programa debiese ser una visita obligatoria para todos aquellos que tengan aunque sea una pequeña noción acerca de arte.

#### **5. El colorido desfile, presentaciones y charlas artísticas, así como otros puntos altos en el marco de la Feria anual de Mimbre y Lúpulo**

El 3° Festival Mundial de Mimbre y Tejeduría Nowy Tomysl 2015 se realizará en forma paralela con la feria anual de esta ciudad.

El desfile organizado durante la Feria anual de Mimbre y Lúpulo tiene años de tradición. El punto de partida será el cesto de mimbre más grande del mundo ubicado en la plaza de la independencia en el centro de la ciudad, culminando en el parque de cultura y reposo, lugar en donde se llevará a cabo el festival. En este colorido desfile participarán también representantes de la ciudad, artesanos, así como policías y bomberos uniformados, quienes se preocuparán por nuestra seguridad. Además tomarán parte de este desfile tradicional miembros de orquesta y grupos de música, equipos y clubes deportivos, porristas, niños de jardines infantiles, alumnos de colegio, miembros de asociaciones de distrito, así como adeptos, ciudadanos y turistas.

Así como en festivales pasados, también estarán presente muchos invitados internacionales desde los puntos más remotos del mundo.

#### **6. Exposición del proyecto internacional: Viva basket!**

Viva Basket! ¡Viva la cesta! Aquí se trata del proyecto de la asociación Serfenta de la ciudad de Cieszyn y es parte de la estrategia, que se desarrolla desde el año 2009, para revivir la tejeduría. Es por eso que este proyecto se incluye como parte del programa polaco para la preservación de oficios en vías de extinción, el cual es impulsado por el ministerio de cultura y patrimonio nacional, entre otros organismos. Al mismo tiempo, el proyecto hace referencia a las medidas actuales adoptadas en el marco del convenio de la UNESCO, para la preservación del patrimonio cultural inmaterial. La

tejeduría, y el conocimiento relacionado al trabajo manual que ésta conlleva, al ser una tradición activa, pertenece a este convenio. Esta iniciativa abarca diversos puntos, entre ellos: estudios en Polonia y Noruega, un pleno (Cieszyn Agosto 2014), una conferencia internacional y artículos científicos, así como una exposición fotográfica; todos los cuales serán presentados durante el III Festival de Mimbre y Tejeduría Nowy Tomyśl 2015.

Tanto el proyecto como la presentación serán organizadas en cooperación con las instituciones noruegas: Søre Skogen y el Museo de Sunnhordland.

## **7. Exposición de Mimbre y productos de Mimbre, así como maquinaria para la cosecha y el tratamiento del mimbre**

La exposición muestra los productos de los miembros de la Asociación Polaca de Artesanos y Cesteros, los cuales trabajan en el cultivo y tratamiento del mimbre. La exposición también ofrece la oportunidad para establecer conversaciones personales y para el intercambio de experiencias entre los practicantes de esta actividad.

## **8. Competencia de literatura polaca y el laurel de mimbre**

Con motivo del Festival y de la Feria Anual de Mimbre y Lúpulo se entregarán los resultados de la VII edición de la competencia de literatura polaca, la que tendrá como premio el laurel de mimbre. El objetivo de la competencia es sensibilizar a las personas con respecto a la belleza de la naturaleza y al mismo tiempo dar la posibilidad a escritores de presentar sus obras. De este modo se podrá además popularizar la región y los paisajes en torno a Nowy Tomyśl, ya que es requisito que estas obras literarias - que por el momento no se habrán hecho públicas ni habrán sido premiadas por ningún otro medio – tengan como tema principal las plantas de esta localidad, es decir, el mimbre y el lúpulo.

Durante la noche de gala, los artistas premiados (personas extraordinariamente sensibles en el trato con la naturaleza) seguramente querrán hablar con gusto acerca de sus creaciones artísticas inspiradas en el mimbre y la tejeduría. Sus obras serán presentadas y además publicadas en material publicitario.

## **9. Foro de discusión: El oficio de la tejeduría en un contexto social**

La tejeduría es mucho más que un oficio. Es una idea, que une. Un talento que posibilita un acuerdo que sobrepasa las fronteras.

El foro social „Las caras de la Tejeduría“, organizado por la Asociación Serfenta y la Asociación Polaca de Artesanos y Cesteros, es un encuentro, en el que un grupo de expertos presentará los privilegios del trabajo manual. Durante el foro tendrán la palabra artesanos polacos e internacionales, quienes nos compartirán un poco de su mundo. Se reflexionará, qué es lo que podemos hacer para ayudar a este tipo de artesanos y si podemos de alguna forma, evitar que su trabajo quede en el olvido. Empresas que han logrado exitosamente aprovechar el potencial de la tejeduría, nos inspirarán y contarán su experiencia, para así poder mantener vivo este arte y llevarlo a nuevos horizontes.

En el programa:

- Proyecto Uganda, Jette Mellgren/Jan Johansen (Dinamarca)
- Baskets 4 Life, Eva Seidenfaden (Dinamarca)
- New Basket Workshop, Frances Potter (Zimbabue/RSA)
- Knockout Design (Israel/Polonia)
- Situación social de los artesanos polacos según los resultados de la investigación realizada por la asociación Serfenta, Polonia.
- El convenio UNESCO para la preservación del patrimonio cultural inmaterial, como posibilidad para la comercialización de la tejeduría.

### **10. ¡Trenzaremos el mundo por completo! ¡Comenzaremos con Nowy Tomyśl!**

¡Ésta es la gran novedad y premiere del 3° Festival de Mimbre y Tejeduría!

Tejedores de Nowy Tomyśl y de otras municipalidades, con quienes trabajamos conjuntamente, tejerán una trenza de mimbre, que se extenderá por las calles de la ciudad y conectará la gran cesta de mimbre con el terreno del festival. ¡De esta forma se convertirá la trenza en el trabajo de mimbre más largo del mundo!

La iniciativa se realizará de acuerdo a las reglas de los Records Guinness y bajo la supervisión de sus jueces.

### **11. Noche de Gala, entrega de premios de la cuarta competencia internacional de tejeduría y concierto de un reconocido artista**

Un momento festivo bajo una lluvia de flashes, el cual los participantes de la 4° Competencia Internacional de Tejeduría de seguro esperarán con ansias. El interesante programa de la Noche de Gala y la presencia de invitados de honor en conjunto con un concierto de un reconocido artista harán de esta noche un evento inolvidable.

### **12. Bierfest**

Nowy Tomyśl es desde hace siglos un centro para la producción de lúpulo. El lúpulo influye fuertemente en el sabor y aroma de la cerveza, razón por lo cual, la comercialización de este trago dorado forma parte del programa la Feria Anual de Mimbre y Lúpulo desde sus inicios. Por este motivo hemos decidido organizar un festival de la cerveza.

Para complacer el gusto de los amantes de la cerveza más exigentes, presentaremos distintas variedades de cerveza de las cervecerías de Tychy, Poznań y Białystok. En un mismo lugar se podrá degustar de las cervezas Tyskie, Żubr, Wojak, Lech, Redd's, Dębowe, Książęce, Pilsner Urquell,

Pieronj, Miller, Genuine Draft y Ginger, ¡y en todas sus variedades! Esperamos con esto entusiasmar a muchos amantes de la cerveza. Habrán además muchos concursos y shows durante el festival

¡Están desde ya cordialmente invitados!